

Мултифункционална LED плафонiera

Инструкции за безопасност

1. Монтажът и съвзването към електричската мрежа трябва да се извърши от правоспособен електротехник!

2. Задължително изключете захранващото напрежение преди монтаж, демонтаж, свалянето или обслуването!

3. Гаранцията на продукта изтича, ако собствено/ручно ремонтирате продукта!

Представне

Мултифункционалните RGB плафонieri с марка VIVALUX имат възможност за димиране и смяна на цвeта и цвeтната температура с помощта на дистанционно управление. Това предлага универсално решение за осветление на помещениата според тяхното предназначение или Вашето настроение.

Преди да започнете работа, моля внимателно прочетете настоящото упътване за употреба и спазвайте посочените инструкции за безопасност.

Монтаж:

1. Изключете захранващото напрежение.

- Фиксирайте монтажната скоба на избраното място на тавана.
- Свържете плафонieraта към електричската инсталация.
- Монтирайте плафонieraта на скобата с помощта на виновете в комплект.
- Включете захранването.

Дистанционно управление – описание на бутоните:

- Бутон за включване ON;
- Бутон за изключване OFF;
- * Бутон за задаване на времето за изключване;
- Вкл./Изкл. на подсветката;
- Нощен режим;
- Повишаване на цвeтната температура (3000K + 6400K);
- Понижаване на цвeтната температура (6400K + 3000K);
- Увеличаване на светлината (10 + 100%);
- Понижаване на светлината (100 + 10%);
- ** Бутон за съдвояване (съвзвяване);
- Смяна на цвeтната температура на стъпки;
- 12) Автоматична смяна на цвeтовете в режим RGB;
- 13) Ръчна смяна на цвeтовете в режим RGB.

* Първото натискане на бутона кара тялото да премине втъмж и то ще се изключи след 30мин. Второто натискане кара тялото да премине, дава пълн и ще се изключи след 60мин.

** За да свържете дистанционото и осветителното тяло, след като го включите от ключа на стената, натиснете бутона за съвзвяне и го задържете за 3 секунди. При успешно съдвояване плафонieraта прагмива 3 пълн. Ако съдвояването не се осъществи, изключете и включете плафонieraта и опитайте отново.

Плафонieraта запазваема последната избрана цвeтна температура, ако е работила при нея поне 15 секунди.
Дистанционото се захранва с 2 броя ААА батерии.
Запазване чистотата на околната среда:

1. Моля, изхвърляйте елементите на опаковката разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал.
2. Преди да изхвърлите продукта, се свържете с вносителя/доставчика или следвайте инструкциите на организациите, занимаващи оползотояване на отпадъците във вашия регион.

Односи се до изделията, означени със символ WEEE за зареден контейнер за отпадък!:
1. Означеното WEEE посочва необходимост от отделно събиране на отпадъците от електронно и електрическо оборудване.

2. Така означените продукти не трябва да се изхвърлят в стандартните контейнери заедно с останалите видове отпадъци.

3. Тези продукти могат да се окажат вредни за околната среда и затова изискват специални форми на преработка, възстановяване, рециклиране и неутрализиране.

Муlтифункционална LED ceiling lighting fixture

Safety instructions

1. Installation and electrical connection must be done by a qualified electrician!

2. It is mandatory to disconnect power supply before installation, dismantling, connection or service!

3. The product warranty expires, if manually disassemble or repair the product!

Presentation

The multifunctional RGB LED ceiling lights with VIVALUX brand dimmable and can switch to different light color and CCT by a remote control. This offers a universal lighting solution for the rooms according to their purpose or your mood.

Before starting work, please carefully read this manual and follow these safety instructions.

Installation

- Switch off the power supply.
- Mount the bracket at the chosen place on the ceiling.
- Connect the LED lighting fixture to the power supply.
- Install the LED lighting fixture on the bracket by using the screws.
- Switch on the power.

Remote control - description:

- Automatic ON button;
- Switch OFF button;
- * Timer;
- Assistant light ON/OFF;
- Night mode;
- Increase CCT (range 3000K to 6400K);
- Decrease CCT (range 6400K to 3000K);
- Increase brightness (range 10+100%);
- Decrease brightness (range 100+10%);
- ** Matching (pairing) button;
- 11) Step change of color temperature;
- 12) Automatic change RGB color;
- 13) Manual change RGB color.

* Press the button first time, the light will flash once, it means the lamp will be off in 30mins, press it second time, the light will flash twice, it means the lamp will be off in 60mins.

** To pair the remote control with the lighting device, after switching it on from the wall switch hold the pairing button for 3 seconds. If the lamp flicker 3 times, pairing is successful. If pairing doesn't happen, switch OFF and ON the LED fixture and try again.

The LED ceiling light memorizes the last selected color temperature if it has been working for 15 sec in that mode.
The remote control is powered by 2 pcs AAA batteries.

Keeping the environment clean:

1. Please dispose the packaging components in separate containers for the material.

2. Before disposing of the product, please contact the importer / supplier or follow the instructions of organizations engaged in waste recycling in your area.

Refers to products bearing the symbol WEEE (waste container crossed):

1. WEEE designation indicates the need for separate collection of waste electrical and electronic equipment.
2. This marked products should not be disposed of in standard containers along with other types of waste.

3. These products may be harmful to the environment and therefore require special forms of processing, recovery, recycling and neutralizing.

Муlтифункционална LED-Deckenleuchte

Sicherheitshinweise

1. Installation und der elektrische Anschluss muss von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden!

2. Es ist zwingend erforderlich Stromversorgung vor der Installation, Demontage, Verbindung oder eine Dienstleistung zu trennen!

3. Die Produktgarantie erlischt, wenn von Hand zerlegen oder reparieren!

Präsentation

Die multifunktionalen RGB-LED-Deckenleuchten der Marke VIVALUX sind dimmbar und können per Fernbedienung auf verschiedene Lichtfarben und CCTs umgeschaltet werden. Dies bietet eine universelle Beleuchtungslösung für die Räume je nach Zweck oder Stimmung.

Vor Beginn der Arbeiten lesen Sie bitte dieses Handbuch und befolgen Sie diese Sicherheitshinweise.

Installation

1. Schalten Sie die Stromversorgung aus.

2. Montieren Sie die Halterung an der gewünschten Stelle an der Decke.

3. Schließen Sie die LED-Leuchte an die Stromversorgung an.

4. Befestigen Sie die LED-Leuchte mit den Schrauben an der Halterung.

5. Schalten Sie den Strom ein.

Fernbedienung - Beschreibung:

- Einschalttaste;
- Ausschalttaste;
- * Timer;
- Hilfslicht EIN/AUS;
- Nachtmodus;
- CCT erhöhen (Bereich 3000 K bis 6400 K);
- CCT verringern (Bereich 6400 K bis 3000 K);
- Helligkeit erhöhen (Bereich 10+100 %)
- Helligkeit verringern (Bereich 100+10 %)
- ** Abgleichtaste (Kopplungstaste);
- 11) Stufenänderung der Farbtemperatur;
- 12) Automatische Änderung der RGB-Farbe;
- 13) Manuelle Änderung der RGB-Farbe.

* Drücken Sie die Taste das erste Mal. Das Licht blinkt einmal. Das bedeutet, dass die Lampe in 30 Minuten ausgeschaltet wird. Drücken Sie sie das zweite Mal. Das Licht blinkt zweimal. Das bedeutet, dass die Lampe in 60 Minuten ausgeschaltet wird.

** Um die Fernbedienung mit dem Beleuchtungsgerät zu koppeln, halten Sie die Kopplungstaste 3 Sekunden lang gedrückt, nachdem Sie sie über den Wandlerhalter eingeschaltet haben. Wenn die Lampe 3 Mal blinkt, war die Kopplung erfolgreich. Wenn die Kopplung nicht zustande kommt, schalten Sie die LED-Leuchte AUS und EIN und versuchen Sie es erneut.
Die LED-Deckenleuchte merkt sich die zuletzt ausgewählte Farbtemperatur, wenn sie 15 Sekunden lang in diesem Modus gearbeitet hat.

Die Fernbedienung wird mit 2 AAA-Batterien betrieben.

Die Umwelt sauber:

1. Bitte entsorgen Sie die Verpackungskomponenten in separaten Behältern für das Material.

2. Vor der Entsorgung des Produkts wenden Sie sich bitte an den Importeur / Lieferanten oder die Anweisungen der in Abfallrecycling in Ihrer Nähe tätig Organisationen folgen.

Bezieht sich auf Produkte mit dem Symbol WEEE (Abfallbehälter gekreuzt):

1. WEEE Bezeichnung zeigt die Notwendigkeit für die getrennte Sammlung von Abfällen von Elektro- und Elektronikgeräten.
2. Diese gekennzeichneten Produkte sollten nicht zusammen mit anderen Abfällen in Standard-Containern entsorgt werden.
3. Diese Produkte können für die Umwelt schädlich sein und erfordern daher besondere Formen der Verarbeitung, Verwertung, Recycling und zu neutralisieren.

Plafonier LED multifonctionnel

Consignes de sécurité

1. Installation et raccordement électrique doivent être effectués par un électricien qualifié!

2. Il est impératif de débrancher l'alimentation avant l'installation, le démontage, le raccordement ou service!

3. La garantie du produit arrive à expiration, si démonte ou de réparer le produit manuellement!

Présentation

Les plafonniers LED RGB multifonctions de la marque VIVALUX sont dimmables et peuvent passer à différentes couleurs de lumière et CCT à l'aide d'une télécommande. Cela offre une solution d'éclairage universelle pour les pièces en fonction de leur fonction ou de votre humeur.

Avant de commencer le travail, si vous n'avez pas l'air attentivement ce manuel et suivre les consignes de sécurité.

Installation

- Coupez l'alimentation.
- Montez le support à l'endroit choisi au plafond.
- Connectez le luminaire LED sur le bloc d'alimentation.
- Installez le luminaire LED au plafond à l'aide des vis.
- Allumez l'appareil.

Commande à distance - description:

- Bouton ON;
- Bouton OFF;
- * Minuterie;
- Assistant d'éclairage ON/OFF;
- Mode nuit;
- Augmenter le CCT (plage de 3000K à 6400K);
- Diminuer le CCT (plage de 6400K à 3000K);
- Augmenter la luminosité (plage de 10+100%);
- Diminuer la luminosité (plage de 100+10%);
- ** Bouton de correspondance (appariage);
- 11) Changement progressif de la température de couleur;
- 12) Changement automatique de couleur RGB;
- 13) Changement manuel de couleur RGB.

* Appuyez une première fois sur le bouton, la lumière clignotera une fois, cela signifie que la lampe s'éteindra dans 30 minutes, appuyez une deuxième fois, la lumière clignotera deux fois, cela signifie que la lampe s'éteindra dans 60 minutes.

** Pour coupler la télécommande avec l'appareil d'éclairage, après l'avoir allumé à partir de l'Interrupteur mural, maintenez le bouton de couplage enfoncé pendant 3 secondes. Si la lampe clignote 3 fois, le couplage est réussi. Si le couplage ne se produit pas, éteignez et rallumez le luminaire LED et réessayez.

Le plafonnier LED mémorise la dernière température de couleur sélectionnée s'il a fonctionné pendant 15 secondes dans ce mode.
La télécommande est alimentée par 2 piles AAA.

Garde l'environnement propre:

1. Si l'vous plaît, disposez les composants d'emballage dans des récipients séparés pour le matériau.

2. Avant de disposer du produit, s'il vous plaît communiquer avec l'importateur / fournisseur ou de suivre les instructions des organisations engagées dans le recyclage des déchets dans votre région.

3. Schließen Sie die LED-Leuchte an die Stromversorgung an.

4. Befestigen Sie die LED-Leuchte mit den Schrauben an der Halterung.

5. Schalten Sie den Strom ein.

Fernbedienung - Beschreibung:

- Désignation WEEE indique la nécessité d'une collecte séparée des équipements électriques et électroniques.
- Les produits Cette marqués doivent pas être jetés dans des conteneurs standards ainsi que d'autres types de déchets.
- Ces produits peuvent être nocifs pour l'environnement et nécessitent donc des formes particulières de traitement, la récupération, le recyclage et la neutralisation.

Apparecchio di illuminazione a soffitto a LED multifunzionale

Istruzioni di sicurezza

1. Installazione e il collegamento elettrico devono essere eseguiti da un elettricista qualificato!

2. E 'obbligatorio scollegare l'alimentazione elettrica prima di installazione, smontaggio, il collegamento o il servizio!

3. La garanzia del prodotto scade, se smontare o riparare il prodotto manualmente!

Presentazione

Le luci da soffitto LED RGB multifunzionali del marchio VIVALUX sono dimmerabili e possono passare a diversi colori di luce e CCT tramite un telecomando. Ciò offre una soluzione di illuminazione universale per le stanze in base al lavoro, scopo o al tuo umore.

Prima di iniziare il lavoro, leggere attentamente il presente manuale e seguire le istruzioni di sicurezza.

Instalazione

- Disinserrire l'alimentazione.
- Montare la staffa nel punto prescelto sul soffitto.
- Collegare il dispositivo di illuminazione a LED all'alimentazione.
- Installare il dispositivo di illuminazione a LED sulla staffa utilizzando le viti.

Controllo remoto - descrizione:

- Pulsante di accensione;
- Pulsante di spegnimento;
- * Timer;
- Luce di assistenza ON/OFF;
- Modalità notturna;
- Aumento CCT (intervallo da 3000K a 6400K);
- Diminuzione CCT (intervallo da 6400K a 3000K);
- Aumento luminosità (intervallo 10+100%);
- Diminuzione luminosità (intervallo 100+10%);
- ** Pulsante di abbinamento (associazione);
- 11) Cambio graduale della temperatura colore;
- 12) Cambio automatico colore RGB;
- 13) Cambio manuale colore RGB.

* Premi il pulsante la prima volta, la luce lampeggerà una volta, significa che la lampada si spegnerà in 30 minuti, premio la seconda volta, la luce lampeggerà due volte, significa che la lampada si spegnerà in 60 minuti.

** Per associare il telecomando al dispositivo di illuminazione, dopo avere accesso dall'interruttore a parete, tiene premuto il pulsante di associazione per 3 secondi. Se la lampada lampeggia 3 volte, l'associazione è riuscita. Se l'associazione non avviene, spegni e riaccendi l'apparecchio LED e riprova.

La plafoniera LED memorizza l'ultima temperatura colore selezionata se ha funzionato per 15 secondi in quella modalità.

Il telecomando è alimentato da 2 batterie AAA.

Mantenere pulito il medio ambiente:

1. Si prega di smaltire le componenti di confezionamento in contenitori separati per il materiale.

2. Prima di smaltire il prodotto, contattare l'importatore / fornitore o seguire le istruzioni di organizzazioni impegnate nel riciclaggio dei rifiuti nella vostra zona.

Si riferisce ai prodotti recanti il simbolo WEEE (contenitore per rifiuti attraversato):

- Designazione WEEE indica la necessità per la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
- I prodotti contrassegnati Questo non devono essere smaltiti in contenitori standard insieme ad altri tipi di rifiuti.
- Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e quindi richiedono particolari forme di trattamento, il recupero, il riciclaggio e la neutralizzazione.

Plafonaria de techo multifuncional LED

Instrucciones de seguridad

1. La instalación y la conexión eléctrica deben ser realizadas por un electricista cualificado!

2. Es obligatorio para desconectar la fuente de alimentación antes de la instalación, desmontaje, conexión o servicio!

3. La garantía del producto expira, si desmontar o reparar el producto manualmente!

Presentación

Las luces de techo LED RGB multifuncionales de la marca VIVALUX son regulables y pueden cambiar a diferentes colores de luz y CCT mediante un control remoto. Esto ofrece una solución de iluminación universal para las habitaciones según su propósito o su estado de ánimo.

Antes de comenzar el trabajo, lea atentamente este manual y siga estas instrucciones de seguridad.

Instalación

- Desconecte la fuente de alimentación.
- Monte el braket en el lugar elegido en el techo.
- Conecte el dispositivo de iluminación LED a la fuente de alimentación.
- Instale el dispositivo de iluminación LED en el soporte con los tornillos.

5. Encienda la corriente.

Control remoto - descripción:

- Botón de encendido;
- Botón de apagado;
- * Temporizador;
- Luz auxiliar ON/OFF;
- Modo noche;
- Aumentar CCT (rango de 3000K a 6400K);
- Disminuir CCT (rango de 6400K a 3000K);
- Aumentar brillo (rango 10+100%);
- Disminuir brillo (rango 100+10%);
- ** Botón de emparejamiento (emparejamiento);

- Cambio de paso de la temperatura de color;
- Cambio automático de color RGB;
- Cambio manual de color RGB.

* Presione el botón pr primera vez, la luz parpadeará una vez, lo que significa que la lámpara se apagará en 30 minutos; presíelo por segunda vez, la luz parpadeará dos veces, lo que significa que la lámpara se apagará en 60 minutos.

** Para emparejar el control remoto con el dispositivo de iluminación, después de encenderlo desde el interruptor de pared, mantenga presionado el botón de emparejamiento durante 3 segundos. Si la lámpara parpadea 3 veces, el emparejamiento se realizó correctamente. Si el emparejamiento no se realiza, apague y encienda la luminaria LED e intente nuevamente.

La luz de techo LED memoriza la última temperatura de color seleccionada si ha estado funcionando durante 15 segundos en ese modo.

El control remoto funciona con 2 pilas AAA.

Mantener limpio el medio ambiente:

1. Por favor, elimine los componentes del embalaje en contenedores separados para el material.

2. Antes de deschar el producto, póngase en contacto con el importador / proveedor o siga las instrucciones de las organizaciones que participan en el reciclaje de residuos en su área.

Se refiere a los productos que llevan el símbolo WEEE (contenedor de residuos atravesado):

- Designación WEEE indica la necesidad de la recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos de desecho.
- Los productos marcados Esto no se deben tirar en los contenedores estándar junto con otros tipos de residuos.
- Estos productos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y por lo tanto requieren formas especiales de procesamiento, recuperación, reciclado y neutralización.

Plafoniera multifunzionale LED svetilna sa tavanan

Bezbednosni uputstva

1. Instalacija i elektricna vraska mora da bude napraveno od strana na kvalificirani elektricnar!

2. Toa e zadolzhitelno da se iskluchi napojuvaneto pred instalacija, rasplouvanje, vroka ili usluga!

3. Garantija na proizvodot, dokolko isite rачно da го rasploutite ili popravka na proizvodot!

Prezentacija

Multifunkcionalnate RGB LED tavanski svetla sa brendom VIVALUX se zatamnjuvati i moжат da se prebrцati na drugu boju svetla i CCT so daljinskiм upravuvanju. Ova нуди универзално решење за осветлување на просторите според нивната намена или вашето расположење.

Пред да започнете со работа, ве молиме внимателно прочитајте ова упутство и да ги следите овие упутства за безбедност.

Инсталација

1. Isključite го napojuvaneto.

2. Прицврстете ја држачот за прицврстување на избраното место на таванот.

3. Поврте ја таванската ламба со електричната инсталација.

4. Инсталирајте ја плочата за монтирање на окови со помош на испорачаните завртки.

5. Проверете го napojuvaneto.

Далјински управувач - опис на копчиња:

- Копче за вклучување;
- Копче за исклучување;
- * Tajмер;
- Светло за помозно вклучување/исклучување;
- Ноќен режим;
- Зголемување на CCT (онсeр 3000K до 6400K);
- Зголемување а осветленоста (онсeр 10+100%);
- Намалете ја осветленоста (онсeр 100+10%);
- ** Копче за совпаѓање (спарување);
- Чекор промена на температурата на бојата;
- 12) Автоматска промена на RGB боја;
- 13) Рачна промена на RGB боја.

* Притиснете го копчето првпат, светлото ќе трепка еднаш, тоа значи дека светилката ќе се исклучи за 30 минути, притиснете го вторпат, светлото ќе трепка двапати, тоа значи дека светилката ќе се исклучи за 60 минути.

** За да спарите далјинскиот управувач со уредот за осветлување, откако ќе го вклучите од ѕидното прекинувач, држете го копчето за спарување 3 секунди. Ако светилката трепери 3 пати, спарувањето е успешно. Ако спарувањето не се случи, исклучете го и вклучете го LED-телат и обидете се повторно. LED светлото на таванот ја меморира последната избрана температура на бојата ако работела 15 секунди во тој режим.

Далечинскиот управувач се напојува со 2 ААА батерии.

Одржување на чиста животна средина:
1. Ве молиме да се ослободи компонентите на пакувањето, во посебни контејнери за материјалот.
2. Пред да го фрлите производот, ве молиме контактирајте увозникот/ снабдувач или следете ги инструкциите на организациа кои работат во рециклирање на отпадот во вашата област.

Се однесува на производи со WEEE симболот (сад отпад раче):

1. Оваа WEEE ознака на потребта за одделно собирање на отпад од електрична и електронска опрема.

2. Оваа означени производи не смеат да се фрлаат во стандардни контејнери, заедно со други видови на отпад.

3. Овие производи можат да бидат штетни за животната средина и затоа бараат посебни форми за обработка, преработка, рециклирање и неутрализирање.

* Притиснете први пт, светло ќе треперити једном, то значи да се лампа угасити за 30 минута, притиснете га други пт, светло ќе затреперити два пта, то значи да се лампа угасити за 60 минута.

** За упаривање далјинског управлјача с уредјама за расветлу, након укључивања на ѕидном прекидачу држите типку за упаривање 3 секунде.

Ако лампича затреперити 3 пта, упаривање је успешно. Ако се упаривање не догоди, ISKLJUČITE и UKLUČITE LED уредај и покушајте ponovo.

LED stropno svetlo pamti posljednju odabranu temperaturu boje ako je radilo 15 sekundi u tom načinu rada.

Daljinski upravljač pakrece 2 baterije AAA.

Imajući ovdje štim:

1. Molimo raspakovati komponente za pakiranje u odvojenim spremnicima za materijal.

2. Prije odlaganja proizvoda, obratite se uvoznik / dobavljaču ili slijedite upute

